

REPUBLIKA Y'U RWANDA



**IKIGO CY'IGIHUGU GISHINZWE
IBARURISHAMIBARE MU RWANDA**

MINISITERI Y'UBUHINZI N'UBWOROZI

IBARURA RY'UBUHINZI N'UBWOROZI RIKORWA BURI GIHEMBWE(SAS-2015/2016)

Screening Questionnaire (SEGMENT)

Igihembe cy'ihinga

A

1. Amakuru rusange

1.1. Intara: / |_|

1.2. Akarere: / |_|

1.3. Stratum: |_||_|

1.4. Segment: |_||_|

1.5. Itariki urutonde rwuzurijweho |_||_| |_||_| |_||_| |_||_|

1.6. Amazina ya Enumerators:

.....

1.7. Amazina ya Team Leader:

1.8. Umukono wa Team Leader:

1.9 Amazina y'uwinjiza amakuru muri mudasobwa:

1.10. Umubare wa screening questionnaires zujujwe kuri segment

...../....

Tanga umwirondoro wawe nurangiza ubaze operator. Vuga mu magambo yawe ushingiye ku magambo akurikira "Ndi umukozi w' ibarura ry'ubuhinzi n'ubworozi rikorwa buri gihembwe, aho abahinzi basabwa gutanga amakuru ku bihingwa babinze mu mwaka w' 2015/2016. Intego y'iri barura ni ukubona amakuru y'ubuso bw'ibihingwa babinze mu Rwanda muri iki gihembwe cy'ihinga. Amakuru atangwa n'umuhinzi/mworozi abikwa mu ibanga. Ubuso bw'ubutaka bwerekana kuri iyi karita ni agace k'ubutaka katoranirijwe kuberamo iri barura. Ereka ubazwa ifoto cyangwa ikarita. Mwereke imbibe za segment, imihanda, imigezi n'ibindi bimenyetso bigaragara byafasha ubazwa kumenya neza ako gace k'ibarura (segment).

Tract letters and tract numbers list

| | | | | | | | | | | | |
|-----------|------------|-----------|------------|-----------|------------|-----------|------------|-----------|------------|-----------|------------|
| A | 001 | AE | 031 | BI | 061 | CM | 091 | DQ | 121 | EU | 151 |
| B | 002 | AF | 032 | BJ | 062 | CN | 092 | DR | 122 | EV | 152 |
| C | 003 | AG | 033 | BK | 063 | CO | 093 | DS | 123 | EW | 153 |
| D | 004 | AH | 034 | BL | 064 | CP | 094 | DT | 124 | EX | 154 |
| E | 005 | AI | 035 | BM | 065 | CQ | 095 | DU | 125 | EY | 155 |
| F | 006 | AJ | 036 | BN | 066 | CR | 096 | DV | 126 | EZ | 156 |
| G | 007 | AK | 037 | BO | 067 | CS | 097 | DW | 127 | FA | 157 |
| H | 008 | AL | 038 | BP | 068 | CT | 098 | DX | 128 | FB | 158 |
| I | 009 | AM | 039 | BQ | 069 | CU | 099 | DY | 129 | FC | 159 |
| J | 010 | AN | 040 | BR | 070 | CV | 100 | DZ | 130 | FD | 160 |
| K | 011 | AO | 041 | BS | 071 | CW | 101 | EA | 131 | FE | 161 |
| L | 012 | AP | 042 | BT | 072 | CX | 102 | EB | 132 | FF | 162 |
| M | 013 | AQ | 043 | BU | 073 | CY | 103 | EC | 133 | FG | 163 |
| N | 014 | AR | 044 | BV | 074 | CZ | 104 | ED | 134 | FH | 164 |
| O | 015 | AS | 045 | BW | 075 | DA | 105 | EE | 135 | FI | 165 |
| P | 016 | AT | 046 | BX | 076 | DB | 106 | EF | 136 | FJ | 166 |
| Q | 017 | AU | 047 | BY | 077 | DC | 107 | EG | 137 | FK | 167 |
| R | 018 | AV | 048 | BZ | 078 | DD | 108 | EH | 138 | FL | 168 |
| S | 019 | AW | 049 | CA | 079 | DE | 109 | EI | 139 | FM | 169 |
| T | 020 | AX | 050 | CB | 080 | DF | 110 | EJ | 140 | FN | 170 |
| U | 021 | AY | 051 | CC | 081 | DG | 111 | EK | 141 | FO | 171 |
| V | 022 | AZ | 052 | CD | 082 | DH | 112 | EL | 142 | FP | 172 |
| W | 023 | BA | 053 | CE | 083 | DI | 113 | EM | 143 | FQ | 173 |
| X | 024 | BB | 054 | CF | 084 | DJ | 114 | EN | 144 | FR | 174 |
| Y | 025 | BC | 055 | CG | 085 | DK | 115 | EO | 145 | FS | 175 |
| Z | 026 | BD | 056 | CH | 086 | DL | 116 | EP | 146 | FT | 176 |
| AA | 027 | BE | 057 | CI | 087 | DM | 117 | EQ | 147 | FU | 177 |
| AB | 028 | BF | 058 | CJ | 088 | DN | 118 | ER | 148 | FV | 178 |
| AC | 029 | BG | 059 | CK | 089 | DO | 119 | ES | 149 | FW | 179 |
| AD | 030 | BH | 060 | CL | 090 | DP | 120 | ET | 150 | FX | 180 |

Segment: |__|_|__|_|__|_|__|_|

Season A 2016

2. Segment identification

| 2.1 Inyu guti ya Tract | 2.2 Nome ro ya Tract | 2.3 Amazina n'umwirondoro wa Operator | 2.4 No. y'umur ima | 2.5 Ubuso bw'u muri ma (m ²) | 2.6 Ikoreshwa ry'ubutaka o | 2.7 Ubwok bw'ubu taka budahi ngwa (koreshwa birango biri kuri paji ibanziriza iyanyuma) | 2.8 Hari ibikorwa byo kurwanya isuri byakozwe kuri uyu murima? | 2.9 Ibihingwabihinze mu murima (koreshaibirangobirukuripajiyanyuma) | | | | 2.10 Iki gihingwa ni icy'iki gihembe cy'ihinga? 1=Yego; 2=Oya NB: Kvitonder a ibihingwa byerera igihembwe binara umwaka mu murima n'bitinda mu murima | 2.11 Uyu murima uhinzero igihingwa cy'iki gihembe cy'ihinga? 1=Yego; 2=Oya | |
|------------------------------------|-------------------------------|---------------------------------------|-----------------------------|---|-------------------------------------|--|--|--|---|---|--|---|--|--|
| | | | | | | | | 2.8.1 Ikiran go 1=Yeg o 2= Oya Niba ari 2 → 2.9 | 2.8.2 Ibikorwa byo kurwany a isuri (reba ibango kuri paji ibanziriza iyanyuma) | 2.9.0 Umuba re w'ibih ngwa biri mu muri ma | 2.9.1 Ikiran go cy'igh ingwa | 2.9.2 Izina ry'ighingwa | 2.9.3 Ubwigan ze bw' ighingwa | 2.9.4 Ubucucik e bw' ighingwa |
| 2.3.1 Amazina: | | 2.3.1 Amazina: | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | | | |
| 2.3.1 Amazina: | | 2.3.1 Amazina: | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | | | |

Ibirango by'ibihingwa: 01- Ibigori , 02- Umuceri , 03- Amasaka , 04- Ingano , 05- Ibindi binyampeke (bivuge) , 06- Ibishyimbo bigufi , 07- Ibishyimbo by'imishingiriro , 08- Amashaza , 09- Ibindi binyamisogwe (bivuge), 10- Imyumbati, 11- Ibirayi , 12- Ibijumba, 131- Amateke, 132- Ibikoro , 14- Inanya , 15- Amashu , 16- shufureri , 17- Ibitunguru , 18- Karoti, 19- Intoryi , 201- Izindi mboga zerera igihembwe zitamara umwaka mu murima(zivuge), 202- Izindi mboga zerera igihembwe zimara umwaka mu murima (zivuge), 203- Izindi mboga zitinda mu murima (zivuge) 21- Ibitoki bitekwa, 22- Ibitoki by'imeke, 23- Ibitoki byengwamo inzoga, 24- Inanasi, 25- Avoka , 26- Maracuja , 27- Izindi mbuto(zivuge), 28- Soya , 29- Ubunyobwa , 30- Ibihwagari , 31- Izindi mbuto nyamavuta (zivuge) , 32- Ikawa , 33- Ibireti , 341- Ibindi bihingwa byerera igihembwe bitamara umwaka mu murima(bivuge) , 342- Ibindi bihingwa byerera igihembwe bimara umwaka mu murima (bivuge) , 343- Ibindi bihingwa bitinda mu murima (Bivuge), 35- Ibibiriganya, 36- Puwavuro, 37- Urusenda(Pilipili&Kamurari) , 38- Dodo(Imbwija, inyabutongo) 39- Sereri , 40-Epinari &Spinachi , 41- Inkori, 42- Beterave, 43- Tungurusumu , 44- Isogi, 45- Puwaro, 46- Imiteja , 47-Leti, 48- Brocoli, 49-Urubingo, 50- Ibisheke, 51-Ubwatsi bwamatungo 52-Macadamiya 53- Imizeti/olivier , 54- Imyembe, 55- Pome, 56- Ipapayi, 57- Ibinyomoro, 58- Amacunga, 59- Indimu, 60- Amapera, 61-Ibobere, 62- Mukuna , 63- Lesena, 64- Desimodiyumu, 65- Uburo, 66- Siteviya, 67- Jatrofa, 68- Ibindi binyabijumba (bivuge), 69-Ibihaza/Amadegede/Imyungu, 70- Kokombre, 71- Ingazi/imikindo/Palmier, 72-Icyayi.

Ibirango by'ikoreshwa ry'ubutaka: 96-Ubutaka buhingwa; 97-Urwuri; 98-Ubutaka buraje; 99-Ubutaka budahingwa

Ibirango by'ibikorwa byo kurwanya isuri: 1- Imingot; 2- Ibiti/Imirongoy/uduti; 3- Amaterasiy/indinganire; 4- Amaterasiyikora; 5- Ibyatsi; 6- Ikamura ry'amazi; 7- Gusasira; 8- Imitabo/Amayogi/Amabimba; 9- Ibindi (bivuge)

Ibirango by'ubwoko bw'ubutaka budahingwa: 1- Inyubako; 2- Umuhande&inzira; 3- Ishyamba&ibihu; 4- Ubutaka bw'agasi; 5- Ibishanga bidahingwa; 6- Ibishanga byarengewe 7- Amazi; 8- Ibindi

Ibirango by'ubwiganz n'ubucucike: 1- ≤ 10%; 2- 11% to 20%; 3- 21% to 30%; 4- 31% to 40%; 5- 41% to 50%; 6- 51% to 60%; 7- 61% to 70%; 8- 71% to 80%; 9- 81% to 90%; 10- 91% to 100%; 11- above 100%

Ibiciro by'ibihingwa hakurikijwe uburyo umusaruro wabyo uboneka

| | |
|---|--|
| Ibihingwa byerera igihembwe bitamara umwaka mu murima | 01-Ibigori, 02-Umuceri, 03-Amasaka,04-Ingano,05-Ibindi binyampeke , 06-Ibishyimbo bigufi,07-Ibishyimbo by'imishingiriro,08-Amashaza,09-Ibindi binyamisogwe, 11-Ibirayi, 12-Ibijumba,14-Inanya,15-Amashu,16-Shufureri,17-Ibitunguru, 18-Karoti,19-Intoryi,201- Izindi mboga zerera igihembwe zitamara umwaka mu murima(zivuge), 28-Soya, 29-Ubunyobwa,30-Ibihwagari,341- Ibindi bihingwa byerera igihembwe bitamara umwaka mu murima(Bivuge), 35-Ibibiriganya,36-Puwavuro, 38-Dodo (Imbwija, Inyabutongo), 39-Seleri, 40-Epinari&Spinaci, 44-Isogi, 41-Inkori, 42-Beterave, 43-Tungurusumu , 45-Puwaro, 46-Imiteja, 47-Leti, 48-Broccoli, 64-Desimodiyumu, 65-Uburo, 68-Ibindi binyabijumba, 70-Kokombre. |
| Ibihingwa byerera igihembwe bimara umwaka mu murima | 131-Amateke, 132-Ibikoro, 202-Izindi mboga zerera igihembwe zimara umwaka mu murima(zivuge), 24-Inanasi, 26-Marakuja, 33-Ibireti, 342- Ibindi bihingwa byerera igihembwe bimara umwaka mu murima(Bivuge), 37-Urusenda(Pilipili&Kamurari), 49-Urubingo, 51-Ubwatsi bwamatungo, 62-Mukuna, 68-Ibindi binyabijumba(Bivuge), 69-Ibihaza/Amadegede/Imyungu. |
| Ibihingwa bitinda mu murima | 10-Imyumbati, 21-Ibitoki bitekwa, 22-Ibitoki by'imeke, 23-Ibitoki byokwengamo inzoga, 25-Avoka, 27-Izindi mbuto, 31-Izindi mbuto nyamavuta(zivuge), 32-Ikawa, 203-Izindi mboga zitinda mu murima(zivuge), 343-Ibindi bihingwa bitinda mu murima (Bivuge), 50-Ibisheke, 52-Makadamiya, 53-Imizeti/Olivier, 54-Imyembe, 55-Pome, 56-Ipapayi, 57-Ibinyomoro, 58-Amacunga, 59-Indimu, 60-Amapera, 61-Ibobere, 63-Lesena, 66-Stevia, 67-Jatrofa, 68-Ibindi binyabijumba(Bivuge), 71-Imikindo/Ingazi/Palmier, 72-Icyayi. |
| Ubwatsi bwamatungo(51) | Urubingo, Mukuna, Lesena, Desimodiyumu, Ibigori byahingiwe kugaburirwa amatungo..... |

| Urutonde rw'ibihingwa bibarurwa muri Season C | | | |
|---|-----------------------|------------------------------------|-----------------------|
| Izina ry'igihingwa | Ikirango cy'igihingwa | Izina ry'igihingwa | Ikirango cy'igihingwa |
| Ibindi binyampeke | 05 | Ibibiringanya | 35 |
| Ibisyimbo bigufi | 06 | Puwavuro | 36 |
| Ibisyimbo by'imishingiriro | 07 | Dodo (imbwija, inyabutongo) | 38 |
| Amashaza | 08 | Sereri | 39 |
| Ibindi binyamisogwe | 09 | Epinari&Spinaci | 40 |
| Ibirayi | 11 | Inkori | 41 |
| Ibijumba | 12 | Beterave | 42 |
| Inyanya | 14 | Tungurusumu | 43 |
| Amashu | 15 | Isogi | 44 |
| Shufureri | 16 | Puwaro | 45 |
| Ibitunguru | 17 | Imiteja | 46 |
| Karoti | 18 | Leti | 47 |
| Intoryi | 19 | Brocolli | 48 |
| Izindi mboga zerera igihembwe | 201 | Ibindibihingwa byereriga igihembwe | 341 |
| Soya | 28 | Ibindi binyabijumba | 68 |

3. Incamake

| | | Team (field) | NISR Staff | DATA ENTRY | |
|-------------|---|--------------|------------|------------|--|
| 3.1 | Igiteranyo cy'umubare wa tracts zose | | | | |
| 3.2 | Igiteranyo cy'umubare wa tracts zihingwa | | | | |
| 3.3 | Igiteranyo cy'umubare wa tracts zidahingwa | | | | |
| 3.4 | Igiteranyo cy'umubare w'imirima ihinze | | | | |
| 3.5 | Igiteranyo cy'umubare w'imirima irajwe | | | | |
| 3.6 | Igiteranyo cy'umubare w'imirima y'urwuri | | | | |
| 3.7 | Igiteranyo cy'umubare w'imirima idahingwa | | | | |
| 3.8 | Igiteranyo cy'umubare w'imirima irimo ibihingwa by'iki gihembwe | | | | |
| 3.9 | Igiteranyo cy'umubare w'imirima yose | | | | |
| 3.10 | Umubare wa operators bose batuye muri segment | | | | |

Segment: | _ || _ || _ || _ || _ || _ |

Season A 2016